
FRULLATORE



Prima di procedere all'uso, leggere con attenzione e conservare per un uso futuro.

Grazie per aver acquistato questo prodotto XD.

Leggere attentamente questo manuale prima del primo utilizzo, anche se si ha familiarità con questo tipo di prodotto.

Le precauzioni di sicurezza contenute nel presente documento riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni se vengono rispettate correttamente.

Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri, insieme alla scheda di garanzia completa, alla ricevuta di acquisto e al cartone.

Se applicabile, passare queste istruzioni al prossimo proprietario dell'apparecchio.

INDICE

1. IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA	PAG.	3
2. DESCRIZIONE PRODOTTO	PAG.	5
3. PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO	PAG.	6
4. ISTRUZIONI PER L'USO	PAG.	6
5. SUGGERIMENTI	PAG.	7
6. PULIZIA E MANUTENZIONE	PAG.	8
7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	PAG.	9
SMALTIMENTO - INFORMAZIONI AGLI UTENTI	PAG.	10
GARANZIA	PAG.	11

1. IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio e conservarle per riferimenti futuri.

Quando si utilizza un prodotto alimentato elettricamente. Le precauzioni di sicurezza di base devono essere sempre seguite.



AVVERTENZA: per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni a persone o cose:

- Assicurarsi che tutti i materiali di imballaggio, le etichette o gli adesivi siano stati rimossi dal frullatore a caraffa prima del primo utilizzo.
- Utilizzare sempre il prodotto da una fonte di alimentazione della stessa tensione, frequenza e potenza come indicato sulla targhetta di identificazione del prodotto.
- I bambini devono essere sempre sorvegliati per assicurarsi che non giochino con questo prodotto. Non permettere ai bambini di usarlo come un giocattolo.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da adulti o bambini la cui mancanza di esperienza, conoscenza del prodotto o disabilità potrebbe causare un pericolo, a meno che non siano stati correttamente istruiti e adeguatamente sorvegliati.
- Tenere questo frullatore fuori dalla portata dei bambini o persone inabili. Deve essere utilizzato solo da o sotto la diretta supervisione di un adulto responsabile.
- Non utilizzare altri accessori o collegamenti con questo apparecchio.
- **Per proteggersi da incendi, scosse elettriche o lesioni personali, non immergere il cavo, la spina o l'unità in acqua o altri liquidi.**
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, asciutta e piana.
- Prestare attenzione durante la manipolazione dell'apparecchio.
- Non lasciare mai il prodotto incustodito durante l'uso.
- Assicurarsi che tutte le parti siano montate correttamente prima di accendere l'apparecchio.
- Assicurarsi sempre che il coperchio sia installato correttamente prima dell'uso.
- Utilizzare questo frullatore solo quando l'accessorio lame è saldamente in posizione.
- Prestare sempre attenzione quando si maneggiano le lame, sono cuscinetti estremamente affilati e possono causare lesioni.
- Non toccare le parti in movimento e le lame di taglio durante l'utilizzo

dell'apparecchio. Attendere sempre che le parti in movimento si fermino e scollegare l'apparecchio prima di intervenire.

- Tenere le mani e gli utensili fuori dal contenitore durante la miscelazione per ridurre il rischio di lesioni gravi alle persone o danni al frullatore. È possibile utilizzare un raschietto ma solo quando il frullatore non è in funzione.
- Spegnerlo e scollegare sempre l'apparecchio prima dell'uso, prima di rimuovere o collegare parti e prima della pulizia. Afferrare la spina quando si scollega, non tirare il cavo.
- Assicurarsi sempre che le mani siano asciutte prima di rimuovere la spina dalla presa di corrente.
- Verificare regolarmente che il cavo di alimentazione non sia danneggiato.
- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente o se il cavo di alimentazione è danneggiato. Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito dal produttore o dal suo centro di assistenza autorizzato. Il cavo di alimentazione non deve essere sostituito dall'utente.
- Tenere sempre le mani, i capelli, i vestiti e altri utensili lontani dalle parti in movimento. Evitare sempre il contatto con le parti in movimento durante il funzionamento.
- Non utilizzare l'apparecchio con una prolunga per evitare il sovraccarico del prodotto.
- Non lasciare che il cavo penda dal bordo di un tavolo o di un piano di lavoro. Non lasciare che tocchi superfici calde o che si annodi.



AVVERTENZA: questo frullatore è dotato di un dispositivo di interblocco di sicurezza. Se la caraffa per frullare non è montata correttamente sull'unità motore, il frullatore non funzionerà.

- Non usare mai detersivi aggressivi, abrasivi o caustici per pulire questo apparecchio.
- **Non riempire mai eccessivamente la caraffa.**
- **Non frullare mai liquidi caldi** (oltre 60 °C).
- Evitare il contatto tra il cavo e le superfici calde.
- Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quelli previsti.
- Se l'apparecchio viene ceduto a un nuovo proprietario, assicurarsi che questo manuale sia conservato con l'apparecchio.
- Le avvertenze, le precauzioni e le istruzioni descritte in questo manuale dell'utente non possono coprire tutte le possibili condizioni o situazioni che potrebbero verificarsi. La responsabilità generale per l'uso sicuro di questo apparecchio è dell'operatore.
- Solo per uso interno. Solo per uso domestico.
- Non utilizzare su veicoli o imbarcazioni in movimento.

2. DESCRIZIONE PRODOTTO



1. Coperchio con tappo di riempimento
2. Bicchiere caraffa in vetro
3. Maniglia
4. Lame inox del frullatore
5. Corpo motore
6. Controllo della velocità
7. Pulsante a impulsi (PULSE)
8. Piedini antiscivolo

DATI TECNICI

Potenza: 500W max

Frequenza: 50/60Hz

Alimentazione: 220-240V~ AC

Capacità bicchiere caraffa: 1,5L

Lunghezza cavo: 75 cm

3. PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Disimballare con cura l'apparecchio e rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
- Verificare che tutte le parti e gli accessori siano racchiusi nella confezione e che l'unità non sia danneggiata.



AVVERTENZA: non toccare le lame. Le lame di miscelazione (4) sono molto affilate.

- Prestare estrema attenzione durante la manipolazione. La mancata osservanza di questa precauzione può provocare lesioni personali.
- L'apparecchio è dotato di un sistema di blocco di sicurezza. Non funzionerà se la caraffa (2) non è stata posizionata correttamente sull'unità motore (5).
- Lavare accuratamente la caraffa, il coperchio (1) e il tappo del serbatoio (1) con acqua calda e sapone, sciacquare e asciugare.
- Pulire l'unità motore (5) con un panno leggermente umido e poi asciugare.



AVVERTENZA: non immergere l'unità motore, il cavo di alimentazione o la spina di alimentazione in acqua o altri liquidi.

4. ISTRUZIONI PER L'USO

Prima di montare il frullatore, assicurarsi sempre che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla presa a muro.

1. Posizionare l'unità motore (5) su una superficie piana. Verificare che il cavo di alimentazione non sia collegato in questa fase.
2. Posizionare la caraffa (2) sull'unità motore, posizionando la maniglia a circa ore 3 con il controllo della velocità (6) rivolto verso di sé. Sentirai la brocca "cadere" leggermente, in posizione. Ora ruota la maniglia della brocca verso di te finché non si ferma. La maniglia sarà all'incirca in linea con il controllo della velocità. La brocca è ora installata correttamente.



AVVERTENZA: questo frullatore è dotato di un dispositivo di blocco di sicurezza. Se la caraffa per frullare non è montata correttamente sull'unità motore, il frullatore non funzionerà.

3. Rimuovere il coperchio (1) se presente. Preparare gli ingredienti che si desidera frullare.

Sbucciare o togliere il torsolo da frutta o verdura e tagliarli in pezzi più piccoli (**non più grandi di 15 mm**) prima di metterli nella caraffa.

Aggiungere acqua o liquido a seconda della quantità di cibo nella caraffa, facendo attenzione a non superare il livello di 1500 ml (MAX.).



AVVERTENZA: per evitare fuoriuscite, non riempire eccessivamente la caraffa.



Non frullare liquidi CALDI.

Non azionare il frullatore per più di 3 minuti consecutivi, dopodiché attendere un periodo di raffreddamento di 5 minuti.

4. Riposizionare il coperchio, premendo con decisione fino a quando il coperchio non si trova a filo con il bordo della caraffa. Collegare il frullatore a una presa di corrente adeguata, assicurandosi che la tensione di alimentazione locale corrisponda a quella indicata sulla targhetta del frullatore. Ruotare la manopola della velocità (6) in senso orario, scegliendo una velocità appropriata per la propria attività. In alternativa, per una miscelazione pulsata o precisa, premere il pulsante PULSE (7).



NOTA: la funzione PULSE funziona solo quando il frullatore viene acceso ruotando il controllo della velocità in senso orario.

NON VI È ALCUN BLOCCO MONTATO SUL COPERCHIO.

5. SUGGERIMENTI

- Aggiungere prima i solidi e dopo i liquidi, durante la miscelazione.
- Il frullatore non è adatto per sbattere albumi d'uovo, panna montata, schiacciare patate, tritare carne, mescolare impasti o estrarre succo da frutta o verdura.
- **Non mettere ossa, grandi pezzi di cibo solido, cibo congelato o cibi molto duri come le rape nel frullatore, poiché potrebbero causare danni.**
- Se si desidera aggiungere altri ingredienti all'apparecchio mentre il frullatore è in funzione, rimuovere il tappo (1) ruotandolo in senso orario di 90° e quindi sollevarlo verso l'alto.
- Introdurre gli ingredienti attraverso l'apertura sul coperchio prima di sollevare e aprire il coperchio.

- Per inserire altri ingredienti nella caraffa, allineare le due scanalature sul tappo di riempimento con le fessure nel coperchio, inserire gli ingredienti e quindi ruotare di 90° in senso antiorario per bloccare. Si sentirà un clic udibile.
- **Quando si trita il ghiaccio, non sovraccaricare il frullatore.**
Per tritare il ghiaccio si suggerisce di aggiungere un po' d'acqua, solo ghiaccio potrebbe bloccare le lame. Aggiungere i cubetti di ghiaccio uno alla volta attraverso l'apertura del tappo. **Quando si frantuma il ghiaccio o cibi duri, posizionare saldamente una mano sul coperchio.**
- **Non riempire eccessivamente la caraffa.**
- Non mescolare eccessivamente gli alimenti. Quando si raggiunge la consistenza desiderata, ruotare il controllo della velocità in posizione OFF.
Se è necessario interrompere la miscelazione in qualsiasi momento, ruotare il controllo della velocità in posizione OFF.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Spegnerne l'apparecchio, rimuovere la spina dalla presa a muro e attendere che il motore / le lame smettano di ruotare.
2. Rimuovere il coperchio e rimuovere il tappo di riempimento dal coperchio.
3. Rimuovere la caraffa dall'unità motore.
4. Lavare la caraffa, il coperchio e il tappo di riempimento in acqua calda e sapone. Risciacquare e asciugare.
Usa un pennello per pulire l'interno della caraffa.



ATTENZIONE: non toccare le lame con le mani. Le lame per frullare sono molto affilate. Prestare estrema attenzione durante la manipolazione. La mancata osservanza di questa precauzione può provocare lesioni personali.

5. Pulire l'unità motore con un panno leggermente inumidito e quindi asciugare.
6. Conservare in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini.



AVVERTENZA: non immergere l'unità motore, il cavo di alimentazione o la spina di alimentazione in acqua o in altri liquidi.

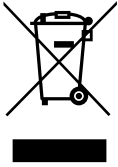


NOTA: NON utilizzare materiali di pulizia abrasivi, aggressivi o caustici, poiché potrebbero causare danni permanenti all'apparecchio.



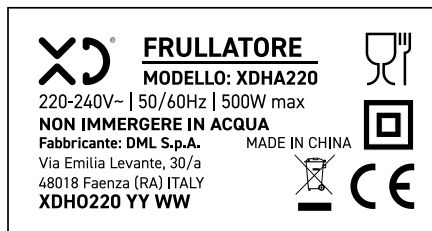
7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	SOLUZIONE
L'apparecchio non funziona.	L'apparecchio è dotato di un sistema di interblocco di sicurezza. Non funzionerà se la caraffa del frullatore non è stata assemblata correttamente sull'unità motore. Spegnerne e verificare il corretto montaggio.
C'è un odore dall'unità motore le prime volte che l'apparecchio viene utilizzato.	È normale. Si tratta solo di residui di produzione che bruciano. Se l'odore persiste, assicurati di non sovraccaricare il frullatore.
La funzione PULSE non funziona.	Per prevenire l'attivazione accidentale, la funzione PULSE funziona solo quando il frullatore è acceso tramite il controllo della velocità.
C'è molto rumore durante il funzionamento, un forte odore o l'unità diventa molto calda.	Spegnerne immediatamente e contattare il centro di assistenza per un consiglio.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 marzo 2014 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 marzo 2014.



CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA E ASSISTENZA PRODOTTI XD

Tutti i prodotti XD sono costruiti nel rispetto delle normative nazionali ed internazionali regolanti la qualità dei materiali utilizzati nella fabbricazione. Qualora i prodotti dovessero presentare qualche inconveniente, l'utente è pregato di avvalersi della presente Garanzia, che dà diritto ad usufruire dell'assistenza tecnica.

La garanzia dei prodotti XD copre i difetti di funzionamento imputabili al processo di fabbricazione.

Nel rispetto di quanto previsto dal codice del consumo (l.206/2005)

Garanzia del dispositivo:

La durata della garanzia è di:

per usi privati mesi ventiquattro (24) dalla emissione del documento di acquisto (così come previsto dal codice del consumo)

Per usi professionali (per acquisti effettuati con emissione di fattura e partita Iva)

Mesi dodici (12) come previsto dall'art. 1490 del CC.

Il cliente, per poter usufruire del servizio di garanzia, dovrà esibire il documento d'acquisto rilasciato dal punto vendita.

Il diritto alla garanzia è sempre subordinato a verifica tecnica che ne certifichi la causa.

Non saranno coperti da garanzia:

- a) i danni accidentali, o danni causati da trascuratezza, cattivo uso, manomissione ed ogni altro danno dovuto a negligenza del cliente
- b) rimozione o danneggiamento dei sigilli di garanzia ed etichette apposte a scopo di identificazione sui prodotti.
- c) utilizzo di pezzi e accessori non originali.
- e) interventi software (l'installazione di software non compatibile e non autorizzato potrebbe compromettere il corretto funzionamento).

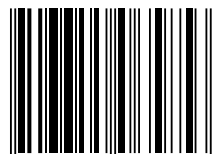
Il venditore non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose e animali domestici dovuti alla mancata o errata osservazione di quanto riportato nel manuale di istruzioni del prodotto o sul prodotto stesso.

Informazioni su prodotti e condizioni di garanzia e centri di assistenza sono consultabili sul sito www.xd-enjoy.com o rivolgendosi al punto vendita Trony – Dml dove è stato effettuato l'acquisto.



Fabbricante: DML S.p.A.
Via Emilia Levante, 30/a
48018 Faenza (RA) Italy
www.xd-enjoy.com

Art. XDHA220



0 703355 065853